

EN CHAINSAW PROTECTIVE GLOVES
SGS Fimko Ltd. Notified body number 0598, Takomotei 8, FI-00380 Helsinki, Finland.
Helsinki - Finland, has type examined this product according to the Regulation (EU) 2016/425.
Reference: CHAIN 304

CE0598

INSTRUCTIONS FOR USE AND INFORMATION GUIDE
 These safety gloves comply with the recommendation of Regulation (EU) 2016/425, published in the official journal of the European Union by the 31st of March 2016. They provide protection against cuts in the hand area with hand held chainsaws which were designed primarily to cut wood.
 Personal protective equipment. To guarantee the best possible protection and comfort, read these instructions carefully.
 *Warning! This product is no substitute for the safe operation of a chain saw and does not provide full protection.
 *Carefully read all safety instructions applicable to your chain-saw.
 *The chainsaw shall be used correctly using both hands according to the instructions from the chainsaw manufacturer.
 *The gloves should be discarded and not used if the protective area has been

- damaged
- washed or cleaned incorrectly
- or if their original shape has been altered
- or if they do not fit when worn, then the risk of entanglement by moving parts of machines

*Damaged outer material must be repaired immediately in order to prevent the protective material becoming damaged.
 *In the event of a repair being carried out to the material, do not sew into the protective material, as this may reduce its protective ability.
 *Adhesive must be used when carrying out repairs, as this may affect the protective material and reduce its protective qualities.
 *Note that this is a wet glove, can irritate grip.
 *Chain-saw protective 'glove', design A, conform with: EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 11393-4:2019.

Model A - Specified protection zone, left glove (back view)

FR GANTS DE PROTECTION POUR TRONÇONNEUSE
SGS Fimko Ltd. Organisme notifié numéro 0598, Takomotei 8, FI-00380 Helsinki, Finlande.
Helsinki - Finlande, a examiné ce produit conformément à la réglementation l'UE 2016/425.
Référence: CHAIN 304

CE0598

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET GUIDE D'INFORMATION
 Ces gants de protection sont conformes aux dispositions du règlement (UE) 2016/425, publié au Journal officiel de l'Union européenne le 31 mars 2016. Ils servent de protection contre les coupures au niveau des mains causées par les tronçonneuses portables, spécialement conçues pour couper du bois.
 Lisez attentivement les instructions relatives à leur équipement afin de garantir la meilleure protection et le plus grand confort.
 *Avertissement: Ce produit ne remplace pas une utilisation prudente d'une tronçonneuse et n'assure pas une protection totale.
 *Attendez-vous les instructions de sécurité applicables à votre tronçonneuse.
 *La tronçonneuse doit être manœuvrée à deux mains, dans le respect des instructions d'utilisation fournies par le fabricant de l'appareil.
 *Les gants doivent être mis au rebut et ne pas être utilisés si la zone de protection a été:

- endommagée
- lavée ou nettoyée de façon incorrecte
- ou si la forme d'origine a été altérée
- ou si les poignets des gants s'y trouvent être happés par les pièces mobiles d'une machine.

*Le matériau extérieur endommagé doit être immédiatement réparé afin d'éviter que le matériau de protection soit affecté.
 *En cas de réparation effectuée sur le matériau extérieur, ne pas coudre dans le matériau de protection, dans la mesure où cela peut affecter et réduire sa capacité protectrice.
 *Il ne faut pas utiliser d'adhésif pour les réparations, dans la mesure où cela peut affecter le matériau de protection et réduire ses qualités protectrices.
 *Notez qu'il s'agit d'un gant mouillé peut irriter la préhension.
 *«Gant» de protection pour tronçonneuse, modèle A, conforme aux normes: EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020 et EN ISO 11393-4:2019.

Model A - Zone de protection spécifique gant de main gauche (vue dos)

DE KETTENSÄGEN-SCHUTZ-HANDSCHUHE
SGS Fimko Ltd. Notified body number 0598, Takomotei 8, FI-00380 Helsinki, Finland.
Helsinki - Finnland, hat dieses Produkt gemäß der EU-Richtlinie 2016/425 geprüft.
Referenz: CHAIN 304

CE0598

ANWANDUNGSANLEITUNG UND INFORMATIONSGUIDE
 Diese Schutzhandschuhe entsprechen den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425, die im Amtsblatt der Europäischen Union am 31. März 2016 veröffentlicht wurde. Sie schützen vor Schritten im Handbereich bei der Verwendung von handgeführten Kettensägen. Die Handschuhe sind hauptsächlich zum Schneiden von Holz entwickelt worden. Persönliche Schutzausrüstung. Für bestmöglichen Schutz und Tragekomfort lesen Sie diese Gebrauchsanweisung bitte sorgfältig durch.
 *Warnung! Dieses Produkt ist kein Ersatz für den vorsichtigen und sachgemäßen Umgang mit einer Kettensäge und bietet keinen absoluten Schutz.
 *Lesen Sie alle für Ihre Kettensäge gültigen Sicherheitsvorschriften gründlich durch.
 *Die Kettensäge muss ordnungsgemäß mit beiden Händen geführt werden, so wie es in den Anweisungen zum Betrieb beschrieben ist.
 *Die Handschuhe sollten entfernt und nicht verwendet werden, wenn der Schutzbereich:

- beschädigt ist
- nicht ordnungsgemäß gewaschen oder getrocknet wurde
- oder wenn die ursprüngliche Form verloren ist
- oder wenn die Handgelenke der Handschuhe durch bewegliche Teile der Maschine verfangen können

*Beschädigter Oberstoff ist sofort auszubessern, damit das Schutzmaterial keinen Schaden nimmt.
 *Adhäsives Material ist bei Reparaturen nicht zu verwenden, da dies die Schutzmaterialien angeht und die Schutzschichten beeinträchtigen kann.
 *Beachten Sie, dass Klebstoffe für die Befestigung des Handschutzbereichs nicht geeignet sind.
 *Der Schutzhandschuh für Kettensägen Design A entspricht den folgenden Normen: EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020 und EN ISO 11393-4:2019.

Model A - Spezifizierter Schutzbereich linker Handschuh (Rücken oben)

SE SKYDDSHANDSKAR FÖR MOTORSÄG
SGS Fimko Ltd. Notified body number 0598, Takomotei 8, FI-00380 Helsinki, Finland.
Helsinki - Finland, har typen undersökt detta produkt enligt förordningen (EU) 2016/425.
Referens: CHAIN 304

CE0598

ANVÄNDNINGSDIREKTORIER OCH INFORMATIONSGUIDE
 Dessa skyddshandskär följer rekommendationerna i förordning (EU) 2016/425, som publicerades i Europeiska unionens officiella tidning den 31 mars 2016. De ger skydd mot skärskador i handområdet utrustade av handhållna motorsågar som främst är utformade för att skära ved med personlig skyddsutrustning. För att garantera bästa möjliga skydd och komfort, läs dessa anvisningar noggrant.
 *Varning! Denna produkt är ingen ersättning för säker användning av en motorsåg och erbjuder inte komplett skydd.
 *Läs noggrant igenom alla säkerhetsanvisningar som gäller motorsågen.
 *Motorsågen ska användas korrekt med båda händerna enligt motorsågens tillverkarens instruktioner.
 *Handskarna bör tas bort och inte användas mer än det skyddande området har:

- skadats
- tvättats eller rengjorts på fel sätt eller
- om den ursprungliga formen har ändrats
- eller handskarna inte bäras när risk för instängning i maskinens rörliga delar föreligger

*Skadat yttmaterial skall omedelbart repareras för att förhindra att skyddsmaterialet skadas.
 *Om en lagring måste göras på ytt materialet, är det viktigt att skyddsmaterialet, då detta kan minska dess skyddande egenskaper.
 *Adhäsivt material får inte användas vid lagring, då de kan påverka skyddsmaterialet och minska dess skyddande egenskaper.
 *Observera att en vätska kan försämma greppet.
 *Skyddshandskär för kettensåg design A, är förenliga med EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 11393-4:2019.

Model A - Zonen för skyddet för vänster hand (bakått synas ovän)

RU ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ РАБОТЫ С ЦЕПНОЙ ПИЛЫ
SGS Fimko Ltd. Organismo notificado número 0598, Takomotei 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia.
Helsinki - Finlandia, ha examinado este producto en virtud del Reglamento (UE) 2016/425.
Referencia: CHAIN 304

CE0598

ПРАВИЛА ПРИМЕНЕНИЯ И СПРАВОЧНОЕ РУКОВОДСТВО
 Данные защитные перчатки соответствуют требованиям Регламента (ЕС) 2016/425, опубликованного в официальном журнале Европейского союза 31 марта 2016 года. Они обеспечивают защиту рук от проколов при работе с цепными пилами, используемыми главным образом для работы в лесу. Средство индивидуальной защиты. Для обеспечения максимальной защиты и комфорта при работе в перчатках внимательно прочтите данные инструкции.
 *Внимание! Использование данного изделия не может заменить безопасную эксплуатацию цепной пилы и не обеспечивает абсолютной защиты.
 *Внимательно прочтите все инструкции по технике безопасности для цепной пилы, которую вы используете.
 *Цепная пила должна использоваться надлежащим образом в соответствии с инструкциями производителя пилы.
 *Перчатки должны быть сняты и не использоваться, если область защиты:

- повреждена
- не была надлежащим образом вымыта или высушена
- или если форма перчаток была изменена
- или если запястья перчаток зацепились за подвижные части механизма

*Поврежденный материал необходимо устранить, чтобы предотвратить повреждение защитного материала.
 *При использовании поврежденного наружного слоя, не прошивайте защитный материал, так это может повлиять на его защитные свойства.
 *Используйте адгезивные вещества для устранения повреждений, так они могут воздействовать на защитный слой и снизить его защитные свойства.
 *Обратите внимание, что клеи могут вызвать скользкий хват.
 *Защитные перчатки для работы с цепной пилой, модель А, соответствуют нормам: EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 11393-4:2019.

Model A - Zonen für die Arbeit in ungeschützten Bereichen, Perlaten in der linken Hand (hintere Ansicht)

NL BESCHERMENDE HANDSCHONEN VOOR GEBRUIKERS VAN KETTENZAGEN
SGS Fimko Ltd. Organismo notificado número 0598, Takomotei 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia.
Helsinki - Finlandia, ha examinado este producto en virtud del Reglamento (UE) 2016/425.
Referencia: CHAIN 304

CE0598

GERBUKS-AANWIJZING EN INFORMATIEHANDLEIDING
 Deze veiligheidshandschoenen beantwoorden aan de eisen van de Europese Verordening (EU) 2016/425, die op 31 maart 2016 in het Publicatieblad van de Europese Unie werd gepubliceerd. De handschoenen bieden bescherming tegen snijwonden in de vliedde bij gebruik van draagbare kettingzagen die in de eerste plaats worden ontworpen om hout te zagen.
 Persoonlijke beschermingsmiddelen. Lees de instructies aandachtig om bescherming en comfort te garanderen.
 *Waarborging! Dit product is geen vervangend voor het veilige gebruik van een kettingzaag en biedt geen volledige bescherming.
 *Lees aandachtig alle veiligheidsinstructies voor uw kettingzaag.
 *De kettingzaag kan alleen met beide handen correct worden gebruikt, conform de instructies van de fabrikant van de kettingzaag.
 *De handschoenen moeten worden afgevoerd of mogen niet meer gebruikt worden wanneer de beschermingszone:

- is beschadigd
- is niet adequaat gewassen of gedroogd is
- of de oorspronkelijke vorm is veranderd
- of de polsen van de handschoenen vastgevoerd worden of een risico bestaan op verstriking door bewegende onderdelen van machines

*Beschadigd materiaal moet worden hersteld of moet worden vervangen door de beschermingszone niet te worden aangetast.
 *Bij het gebruik van beschermingszone van de buitenkant, mag geen materiaal worden na de beschermingszone geschikt gemaakt.
 *Gebruik alleen lijm voor het herstellen van beschadigingen, want lijm kan invloed hebben op de beschermingszone.
 *Beschermingszone voor gebruikers van kettingzagen, model A, overeenstemmend met: EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 11393-4:2019.

Model A - Beveiligde zone, rug van de linker handschoen.

PT LUVAS DE PROTEÇÃO PARA MOTOSERRA
SGS Fimko Ltd. Organismo notificado número 0598, Takomotei 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia.
Helsinki - Finlândia, examinou este produto em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425.
Referência: CHAIN 304

CE0598

GUANTES DE PROTECCIÓN PARA USUARIOS DE MOTOSIERRAS
SGS Fimko Ltd. Organismo notificado número 0598, Takomotei 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia.
Helsinki, ha examinado el tipo de este producto en virtud del Reglamento (UE) 2016/425.
Referencia: CHAIN 304

CE0598

INSTRUCIONES DE UTILIZACIÓN E GUIA DE INFORMACIÓN
 Estas luvas de seguridad están en conformidad con las recomendaciones del Reglamento (UE) 2016/425, publicado en el diario oficial de la Unión Europea el 31 de marzo de 2016. Se venen diseñadas para proteger a los usuarios de las manos causadas por los motosierras manuales especialmente concebidas para cortar madera. Equipo de protección personal. Para garantizar la mejor protección y confort posibles, lea cuidadosamente estas instrucciones.
 *Advertencia! Este producto no asegura o funcionamiento seguro de la moto-serra en la protección total del usuario.
 *Lea atentamente todas las instrucciones de seguridad adjuntas para su motosierra.
 *La motosierra deberá utilizarse correctamente con ambas manos conforme a las instrucciones facilitadas por el fabricante del aparato.
 *Los guantes deben desecharse y no utilizarse si la zona de protección:

- está dañada
- se ha lavado o limpiado de modo incorrecto
- o si la forma original se ha sido alterada
- o no deben usarse utilizadas luvas, cuando existe riesgo de que se enganchen en las piezas móviles de la maquinaria

*El material exterior dañado debe ser reparado de inmediato, a fin de evitar que el material de protección resulte dañado.
 *En caso de que se repare el material exterior, no coser al material protector, ya que puede reducir su capacidad de protección.
 *No se debe utilizar adhesivo cuando se repare el material, ya que puede afectar al material protector y reducir sus cualidades protectoras.
 *Tenga en cuenta que, si el agente de esta moda, esto puede afectar a su capacidad de agarre.
 *El guante protector para usuarios de motosierras, diseño A, cumple con: EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 11393-4:2019.

Modelo A - Zona de protección específica, luva de mão esquerda (costas, em cima)

ES LUVAS DE PROTECCIÓN PARA MOTOSIERRAS
SGS Fimko Ltd. Organismo notificado número 0598, Takomotei 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia.
Helsinki, ha examinado el tipo de este producto en virtud del Reglamento (UE) 2016/425.
Referencia: CHAIN 304

CE0598

INSTRUCIONES DE USO Y GUIA INFORMATIVA
 Estos guantes de seguridad cumplen las recomendaciones del Reglamento (UE) 2016/425, publicado en el diario oficial de la Unión Europea el 31 de marzo de 2016. Se venen diseñados para proteger a los usuarios de las manos causadas por las motosierras manuales especialmente concebidas para cortar madera. Equipo de protección personal. Con objeto de garantizar la máxima protección y comodidad, lea atentamente estas instrucciones.
 *Advertencia! La utilización de este producto no debe significar descuido en el manejo seguro de la motosierra, ya que no ofrece una protección completa.
 *Lea atentamente todas las instrucciones de seguridad adjuntas para su motosierra.
 *La motosierra deberá utilizarse correctamente con ambas manos conforme a las instrucciones facilitadas por el fabricante del aparato.
 *Los guantes deben desecharse y no utilizarse si la zona de protección:

- está dañada
- se ha lavado o limpiado de modo incorrecto
- o si la forma original se ha sido alterada
- o no deben usarse utilizadas luvas, cuando existe riesgo de que se enganchen en las piezas móviles de la maquinaria

*El material exterior dañado debe ser reparado de manera inmediata para evitar que el material de protección resulte dañado.
 *En caso de que se repare el material exterior, no coser al material protector, ya que puede reducir su capacidad de protección.
 *No se debe utilizar adhesivo cuando se repare el material, ya que puede afectar al material protector y reducir sus cualidades protectoras.
 *Tenga en cuenta que, si el agente de esta moda, esto puede afectar a su capacidad de agarre.
 *El guante protector para usuarios de motosierras, diseño A, cumple con: EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 11393-4:2019.

Modelo A - Zona de protección específica, guante mano izquierda (dorso de la mano)

FR GANTS DE PROTECTION POUR TRONÇONNEUSE
SGS Fimko Ltd. Organisme notifié numéro 0598, Takomotei 8, FI-00380 Helsinki, Finlande.
Helsinki - Finlande, a examiné ce produit conformément à la réglementation l'UE 2016/425.
Référence: CHAIN 304

CE0598

INSTRUCIONES DE UTILIZACIÓN E GUIA DE INFORMACIÓN
 Estas luvas de seguridad están en conformidad con las recomendaciones del Reglamento (UE) 2016/425, publicado en el diario oficial de la Unión Europea el 31 de marzo de 2016. Se venen diseñadas para proteger a los usuarios de las manos causadas por las motosierras manuales especialmente concebidas para cortar madera. Equipo de protección personal. Con objeto de garantizar la máxima protección y comodidad, lea atentamente estas instrucciones.
 *Advertencia! La utilización de este producto no debe significar descuido en el manejo seguro de la motosierra, ya que no ofrece una protección completa.
 *Lea atentamente todas las instrucciones de seguridad adjuntas para su motosierra.
 *La motosierra deberá utilizarse correctamente con ambas manos conforme a las instrucciones facilitadas por el fabricante del aparato.
 *Los guantes deben desecharse y no utilizarse si la zona de protección:

- está dañada
- se ha lavado o limpiado de modo incorrecto
- o si la forma original se ha sido alterada
- o no deben usarse utilizadas luvas, cuando existe riesgo de que se enganchen en las piezas móviles de la maquinaria

*El material exterior dañado debe ser reparado de manera inmediata para evitar que el material de protección resulte dañado.
 *En caso de que se repare el material exterior, no coser al material protector, ya que puede reducir su capacidad de protección.
 *No se debe utilizar adhesivo cuando se repare el material, ya que puede afectar al material protector y reducir sus cualidades protectoras.
 *Tenga en cuenta que, si el agente de esta moda, esto puede afectar a su capacidad de agarre.
 *El guante protector para usuarios de motosierras, diseño A, cumple con: EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 11393-4:2019.

Modelo A - Zona de protección específica, luva de mão esquerda (costas, em cima)

DE KETTENSÄGEN-SCHUTZ-HANDSCHUHE
SGS Fimko Ltd. Organismo notificado número 0598, Takomotei 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia.
Helsinki - Finlandia, ha examinado este producto en virtud del Reglamento (UE) 2016/425.
Referencia: CHAIN 304

CE0598

INSTRUCIONES DE UTILIZACIÓN E GUIA DE INFORMACIÓN
 Estas luvas de seguridad están en conformidad con las recomendaciones del Reglamento (UE) 2016/425, publicado en el diario oficial de la Unión Europea el 31 de marzo de 2016. Se venen diseñadas para proteger a los usuarios de las manos causadas por las motosierras manuales especialmente concebidas para cortar madera. Equipo de protección personal. Con objeto de garantizar la máxima protección y comodidad, lea atentamente estas instrucciones.
 *Advertencia! La utilización de este producto no debe significar descuido en el manejo seguro de la motosierra, ya que no ofrece una protección completa.
 *Lea atentamente todas las instrucciones de seguridad adjuntas para su motosierra.
 *La motosierra deberá utilizarse correctamente con ambas manos conforme a las instrucciones facilitadas por el fabricante del aparato.
 *Los guantes deben desecharse y no utilizarse si la zona de protección:

- está dañada
- se ha lavado o limpiado de modo incorrecto
- o si la forma original se ha sido alterada
- o no deben usarse utilizadas luvas, cuando existe riesgo de que se enganchen en las piezas móviles de la maquinaria

*El material exterior dañado debe ser reparado de manera inmediata para evitar que el material de protección resulte dañado.
 *En caso de que se repare el material exterior, no coser al material protector, ya que puede reducir su capacidad de protección.
 *No se debe utilizar adhesivo cuando se repare el material, ya que puede afectar al material protector y reducir sus cualidades protectoras.
 *Tenga en cuenta que, si el agente de esta moda, esto puede afectar a su capacidad de agarre.
 *El guante protector para usuarios de motosierras, diseño A, cumple con: EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 11393-4:2019.

Modelo A - Zona de protección específica, luva de mão esquerda (costas, em cima)

EN CHAINSAW PROTECTIVE GLOVES
SGS Fimko Ltd. Notified body number 0598, Takomotei 8, FI-00380 Helsinki, Finland.
Helsinki - Finland, has type examined this product according to the Regulation (EU) 2016/425.
Reference: CHAIN 304

CE0598

INSTRUCIONES DE UTILIZACIÓN E GUIA DE INFORMACIÓN
 Estas luvas de seguridad están en conformidad con las recomendaciones del Reglamento (UE) 2016/425, publicado en el diario oficial de la Unión Europea el 31 de marzo de 2016. Se venen diseñadas para proteger a los usuarios de las manos causadas por las motosierras manuales especialmente concebidas para cortar madera. Equipo de protección personal. Con objeto de garantizar la máxima protección y comodidad, lea atentamente estas instrucciones.
 *Advertencia! La utilización de este producto no debe significar descuido en el manejo seguro de la motosierra, ya que no ofrece una protección completa.
 *Lea atentamente todas las instrucciones de seguridad adjuntas para su motosierra.
 *La motosierra deberá utilizarse correctamente con ambas manos conforme a las instrucciones facilitadas por el fabricante del aparato.
 *Los guantes deben desecharse y no utilizarse si la zona de protección:

- está dañada
- se ha lavado o limpiado de modo incorrecto
- o si la forma original se ha sido alterada
- o no deben usarse utilizadas luvas, cuando existe riesgo de que se enganchen en las piezas móviles de la maquinaria

*El material exterior dañado debe ser reparado de manera inmediata para evitar que el material de protección resulte dañado.
 *En caso de que se repare el material exterior, no coser al material protector, ya que puede reducir su capacidad de protección.
 *No se debe utilizar adhesivo cuando se repare el material, ya que puede afectar al material protector y reducir sus cualidades protectoras.
 *Tenga en cuenta que, si el agente de esta moda, esto puede afectar a su capacidad de agarre.
 *El guante protector para usuarios de motosierras, diseño A, cumple con: EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 11393-4:2019.

Modelo A - Zona de protección específica, luva de mão esquerda (costas, em cima)

FR GANTS DE PROTECTION POUR TRONÇONNEUSE
SGS Fimko Ltd. Organisme notifié numéro 0598, Takomotei 8, FI-00380 Helsinki, Finlande.
Helsinki - Finlande, a examiné ce produit conformément à la réglementation l'UE 2016/425.
Référence: CHAIN 304

CE0598

INSTRUCIONES DE UTILIZACIÓN E GUIA DE INFORMACIÓN
 Estas luvas de seguridad están en conformidad con las recomendaciones del Reglamento (UE) 2016/425, publicado en el diario oficial de la Unión Europea el 31 de marzo de 2016. Se venen diseñadas para proteger a los usuarios de las manos causadas por las motosierras manuales especialmente concebidas para cortar madera. Equipo de protección personal. Con objeto de garantizar la máxima protección y comodidad, lea atentamente estas instrucciones.
 *Advertencia! La utilización de este producto no debe significar descuido en el manejo seguro de la motosierra, ya que no ofrece una protección completa.
 *Lea atentamente todas las instrucciones de seguridad adjuntas para su motosierra.
 *La motosierra deberá utilizarse correctamente con ambas manos conforme a las instrucciones facilitadas por el fabricante del aparato.
 *Los guantes deben desecharse y no utilizarse si la zona de protección:

- está dañada
- se ha lavado o limpiado de modo incorrecto
- o si la forma original se ha sido alterada
- o no deben usarse utilizadas luvas, cuando existe riesgo de que se enganchen en las piezas móviles de la maquinaria

*El material exterior dañado debe ser reparado de manera inmediata para evitar que el material de protección resulte dañado.
 *En caso de que se repare el material exterior, no coser al material protector, ya que puede reducir su capacidad de protección.
 *No se debe utilizar adhesivo cuando se repare el material, ya que puede afectar al material protector y reducir sus cualidades protectoras.
 *Tenga en cuenta que, si el agente de esta moda, esto puede afectar a su capacidad de agarre.
 *El guante protector para usuarios de motosierras, diseño A, cumple con: EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 11393-4:2019.

Modelo A - Zona de protección específica, luva de mão esquerda (costas, em cima)

DE KETTENSÄGEN-SCHUTZ-HANDSCHUHE
SGS Fimko Ltd. Organismo notificado número 0598, Takomotei 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia.
Helsinki - Finlandia, ha examinado este producto en virtud del Reglamento (UE) 2016/425.
Referencia: CHAIN 304

CE0598

INSTRUCIONES DE UTILIZACIÓN E GUIA DE INFORMACIÓN
 Estas luvas de seguridad están en conformidad con las recomendaciones del Reglamento (UE) 2016/425, publicado en el diario oficial de la Unión Europea el 31 de marzo de 2016. Se venen diseñadas para proteger a los usuarios de las manos causadas por las motosierras manuales especialmente concebidas para cortar madera. Equipo de protección personal. Con objeto de garantizar la máxima protección y comodidad, lea atentamente estas instrucciones.
 *Advertencia! La utilización de este producto no debe significar descuido en el manejo seguro de la motosierra, ya que no ofrece una protección completa.
 *Lea atentamente todas las instrucciones de seguridad adjuntas para su motosierra.
 *La motosierra deberá utilizarse correctamente con ambas manos conforme a las instrucciones facilitadas por el fabricante del aparato.
 *Los guantes deben desecharse y no utilizarse si la zona de protección:

- está dañada
- se ha lavado o limpiado de modo incorrecto
- o si la forma original se ha sido alterada
- o no deben usarse utilizadas luvas, cuando existe riesgo de que se enganchen en las piezas móviles de la maquinaria

*El material exterior dañado debe ser reparado de manera inmediata para evitar que el material de protección resulte dañado.
 *En caso de que se repare el material exterior, no coser al material protector, ya que puede reducir su capacidad de protección.
 *No se debe utilizar adhesivo cuando se repare el material, ya que puede afectar al material protector y reducir sus cualidades protectoras.
 *Tenga en cuenta que, si el agente de esta moda, esto puede afectar a su capacidad de agarre.
 *El guante protector para usuarios de motosierras, diseño A, cumple con: EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 11393-4:2019.

Modelo A - Zona de protección específica, luva de mão esquerda (costas, em cima)

SE SKYDDSHANDSKAR FÖR MOTORSÄG
SGS Fimko Ltd. Organismo notificado número 0598, Takomotei 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia.
Helsinki - Finlandia, ha examinado este producto en virtud del Reglamento (UE) 2016/425.
Referencia: CHAIN 304

CE0598

INSTRUCIONES DE UTILIZACIÓN E GUIA DE INFORMACIÓN
 Estas luvas de seguridad están en conformidad con las recomendaciones del Reglamento (UE) 2016/425, publicado en el diario oficial de la Unión Europea el 31 de marzo de 2016. Se venen diseñadas para proteger a los usuarios de las manos causadas por las motosierras manuales especialmente concebidas para cortar madera. Equipo de protección personal. Con objeto de garantizar la máxima protección y comodidad, lea atentamente estas instrucciones.
 *Advertencia! La utilización de este producto no debe significar descuido en el manejo seguro de la motosierra, ya que no ofrece una protección completa.
 *Lea atentamente todas las instrucciones de seguridad adjuntas para su motosierra.
 *La motosierra deberá utilizarse correctamente con ambas manos conforme a las instrucciones facilitadas por el fabricante del aparato.
 *Los guantes deben desecharse y no utilizarse si la zona de protección:

- está dañada
- se ha lavado o limpiado de modo incorrecto
- o si la forma original se ha sido alterada
- o no deben usarse utilizadas luvas, cuando existe riesgo de que se enganchen en las piezas móviles de la maquinaria

*El material exterior dañado debe ser reparado de manera inmediata para evitar que el material de protección resulte dañado.
 *En caso de que se repare el material exterior, no coser al material protector, ya que puede reducir su capacidad de protección.
 *No se debe utilizar adhesivo cuando se repare el material, ya que puede afectar al material protector y reducir sus cualidades protectoras.
 *Tenga en cuenta que, si el agente de esta moda, esto puede afectar a su capacidad de agarre.
 *El guante protector para usuarios de motosierras, diseño A, cumple con: EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 11393-4:2019.

Modelo A - Zona de protección específica, luva de mão esquerda (costas, em cima)

RU ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ РАБОТЫ С ЦЕПНОЙ ПИЛЫ
SGS Fimko Ltd. Organismo notificado número 0598, Takomotei 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia.
Helsinki - Finlandia, ha examinado este producto en virtud del Reglamento (UE) 2016/425.
Referencia: CHAIN 304

CE0598

INSTRUCIONES DE UTILIZACIÓN E GUIA DE INFORMACIÓN
 Estas luvas de seguridad están en conformidad con las recomendaciones del Reglamento (UE) 2016/425, publicado en el diario oficial de la Unión Europea el 31 de marzo de 2016. Se venen diseñadas para proteger a los usuarios de las manos causadas por las motosierras manuales especialmente concebidas para cortar madera. Equipo de protección personal. Con objeto de garantizar la máxima protección y comodidad, lea atentamente estas instrucciones.
 *Advertencia! La utilización de este producto no debe significar descuido en el manejo seguro de la motosierra, ya que no ofrece una protección completa.
 *Lea atentamente todas las instrucciones de seguridad adjuntas para su motosierra.
 *La motosierra deberá utilizarse correctamente con ambas manos conforme a las instrucciones facilitadas por el fabricante del aparato.
 *Los guantes deben desecharse y no utilizarse si la zona de protección:

- está dañada
- se ha lavado o limpiado de modo incorrecto
- o si la forma original se ha sido alterada
- o no deben usarse utilizadas luvas, cuando existe riesgo de que se enganchen en las piezas móviles de la maquinaria

*El material exterior dañado debe ser reparado de manera inmediata para evitar que el material de protección resulte dañado.
 *En caso de que se repare el material exterior, no coser al material protector, ya que puede reducir su capacidad de protección.
 *No se debe utilizar adhesivo cuando se repare el material, ya que puede afectar al material protector y reducir sus cualidades protectoras.
 *Tenga en cuenta que, si el agente de esta moda, esto puede afectar a su capacidad de agarre.
 *El guante protector para usuarios de motosierras, diseño A, cumple con: EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 11393-4:2019.

Modelo A - Zona de protección específica, luva de mão esquerda (costas, em cima)

PT LUVAS DE PROTEÇÃO PARA MOTOSERRA
SGS Fimko Ltd. Organismo notificado número 0598, Takomotei 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia.
Helsinki - Finlândia, examinou este produto em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425.
Referência: CHAIN 304

CE0598

INSTRUCIONES DE UTILIZACIÓN E GUIA DE INFORMACIÓN
 Estas luvas de seguridad están en conformidad con las recomendaciones del Reglamento (UE) 2016/425, publicado en el diario oficial de la Unión Europea el 31 de marzo de 2016. Se venen diseñadas para proteger a los usuarios de las manos caus

